The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, JUNE 3 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 29

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER B.C.

中華民國三十二年六月三號（星期四）新聞紙第五卷第二十九號

大漢公報

孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年五月初一日

△重要電報

●德機五百襲額斯克

▲俄方昨日毀德機百六十架

倫敦三日電。莫斯科今日宣布。德方昨用飛機五百架襲額斯克三次。被俄戰鬥機擊落九十三架。高射砲擊落三拾架。共壹日二十三架。但該埠被炸損失亦頗重。并損失俄戰鬥機三拾架。德方所以猛襲該城者。因其爲俄軍接濟之中心點。該路俄軍久威脅北之阿里爾與西北布連斯克之德軍。德方此舉。解答聯軍方面觀察家之兩疑問。卽德總攻俄國之期及其大部空軍之何在。俄方之宣布亦如常略而不詳。所受損失及死傷多少無說及。但謂該區雙方集中實力。高加索喬本區與那窩路失斯克東北之戰事仍在劇烈進展中。昨日空戰擊落德機卅七架。

斯譯坎得柏林通訊。德軍事家相信俄。英。美聯同之東西大舉夾攻。或須俟至秋間方能實現。此或爲德人圖再作一次攻破俄國之嘗試。現一切由柏林發出之消息。須經過嚴祕之檢驗。故發稿者多作寓意之詞。此間觀家多信德國本年夏季仍攻俄國。此爲希特勒取得其一部份主動地位之機會。因其目前被聯軍包圍。各綫俱取守勢。俄國已得到大批美機以抵抗德空軍并須應付由那威至希臘之空防。

●進攻柏林有十路線

華盛頓電。美國最著名之軍事學家連乍氏（現已休隱）近日在陸軍野戰砲隊雜誌發表言論。大意謂聯軍進攻柏林共有十路綫。但無一是易者。此十路可任擇壹路或兩路而進。但以數路齊進爲最佳。該十路綫如下。㈠由那威。㈡由丹麥及德國北方。㈢由德國西北及荷蘭洋岸弍索區之東。㈣由弍索區南方盆地之小國。㈤德國北方及不列天尼區。㈥由法國西部羅亞區之南。㈦由法國南方。㈧由意國西部各海島。㈨由亞得里亞海及意國南方。㈩由愛琴海攻希臘或保加利亞。據連乍氏所估計需用之兵力。謂如向那威南方進攻。不必調遣大軍。倘從法國北方及中部。向歐陸數處齊進。則要用軍隊數百萬。方克有濟。由多路同時取攻勢。則制勝之機會愈多云。

●美軍三路勇猛前進

華盛頓二日電。海軍部是日披露消息。謂阿圖島美軍。分三路前進。已將有組織之倭軍抵抗力完全擊破。在五月廿九晚至三十日之戰美軍殲殺倭四百餘。美軍已會師於斯差高夫港之岸濱。查美軍第壹路是由南沿斯差高夫流域而進。該路美軍於上週曾經過猛烈之抵抗。與倭寇大戰。倭寇結果全軍覆沒。第二路美軍從西南進發。現抵阿圖村。第三路美軍自荷特斯灣從東猛攻。已逾魚鈎脊北翼之尖。海軍部同時又報告。謂「解放式」重轟炸機與「密池爾」中型轟炸機。以「戰鷹」戰鬥機掩護。猛炸吉士加島。倭船一艘及飛機場之升降道。軍營等要區均中彈着火。此爲消滅倭軍實力之一步。吉島將成爲美軍進攻之目的地。蓋其爲倭軍在阿留申羣島之最後據點云

●一加議員投筆從戎

突尼西亞某處三日電。加拿大國會自由黨議員聲卡利亞。現年卅五歲。乃代表北溫高華者。爲加拿大國會議員在前綫作戰之唯壹一人。他是礦師。於一九四〇年得選爲議員。旋請纓投空軍。曾駐防卑詩省。後轉調英崙。率兩隊加機駐南部。隨請命出發中東。現得空軍上尉之銜。聲氏結婚不久卽遠征。別後其妻產一女孩。現住西溫高華。

●美潛水艇又奏大功

華盛頓壹日電。在倭寇接濟線活動之美國潛水艇。現又報告謂擊沉敵船艦七艘。內有驅逐艦。巨型煤油船。小型貨船。中型及小型運輸艦各壹艘。此外另重傷敵煤油船壹艘。諒該船或已沉沒。查倭船在太平洋被美潛艇擊沉之數。迄今已達壹百六十九艘云。

本報價目表

本埠派到每月收銀九毫，本埠郵寄上，每個月收銀壹圓一五，外埠如英屬及美國各埠，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，卒兩定閱，恕不奉呈。

司理部啓

◎哀謝

先叔馬大珮君近因病態纏綿曾入（市比笠話埠）醫院調治不幸藥石無靈於民國卅二年五月廿一晚在該院逝世蒙謝永勤君料理運柩往姑蘭比梨埠喪儀店殯殮於廿五日午歸土 蒙各親朋厚惠賻儀花圈素車親臨執紼厚禮隆情殁存均感此謝

治喪人榮策啟

茲將厚惠親友芳名列下

（恕不稱呼）新皇宮餐館壹百元 馬榮策 馬念振 馬念籌 每廿五元 馬詒鴻貳十元 馬榮律 馬開卓 每拾五元 謝永勤 馬英芳 每拾元 馬榮惠 周瑞合 馬億倫 梁才焯 每五元 麥春生 鄧煜鋈 李一飛 馬能友 馬榮操 每弍元 謝永勤 劉文芳 仝花圈 姑蘭比梨埠賚羅餐館 花圈 姑蘭比梨埠柏烈市餐館 花圈 謝永勤 素車鈕柏烈市餐館 花圈 榮策 花圈 黃達君 梁才焯 馬英芳 仝素車 馬詒鴻 馬榮惠 馬榮策 仝素車

◎哀謝

宗兄日輝馮公府君南海西樵庄頭人痛于民國三十二年五月廿四日以病終于聖保羅醫院積閏享壽五十有七歲 蒙鄧喜梁蘇先生料理喪事于五月廿七日在丹李威街暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土明蒙 諸親友惠贈生花賻儀并駕素車親臨執紼高誼隆情殁存均感謹此哀謝

厚惠列后 恕不稱呼

鄧喜五元 曹扶基五元 陳財五元 潘 金三元 黎通三元 陸瑞三元 馮 卓三元 杜貫壹元 陳德壹元

以上各位仝花圈素車

梁蘇園家素車

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City
電話號碼 Bowling Creen 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事 第四十三號

敝行頃奉敝總行電稱敝行自二月二十二日至卅一日寄出之滙款通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶敝分行分別按址交款同時敝總行並稱敝肇慶分行自五月十日至十五日五天之內解交滙款額數總計國幣六百四十九萬九千八百五十六元統希查照爲荷

卅二年 五月廿五日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

資路銀行

(四)郵政交易

如君之住址。距銀行頗遠。無論進欵出欵。可憑郵政交易。不須寫信。蓋資路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉行。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便

國信公司 貨商 國 KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
新到 大單生翅 大紅蝦肉 花旗絲苗 花旗萱粘
發行

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「邊陲巡邏」
「重婚女子」
兼映談諧時事實片

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小 復興 國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每冊一毫 外埠另加寄費

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743
大宗土產貨品發行
壹百磅 絲苗米
壹百磅 宣古米
一百磅土製抽油
五十磅 土抽油
壹百磅發菜菉豆
一百磅原通生粉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

廣萬生公司 廣東 華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米壹 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 敢者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需卽候近好

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日强精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月三日 弟李蒼白

神農藥房執事先生鑒敢者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ
民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

抄參鹿尾把補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
崇治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症
◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ○域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理）
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.